

二〇二二年八月十四日
聖靈降臨節後第十個主日

主日崇拜

讚美的敬拜Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾
“快樂崇拜”
“Joyful, Joyful, We Adore Thee”

3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Apostle's Creed 使徒信經 會 眾

聆聽的敬拜Worship in Listening

5. 獻詩 Anthem “主啊！我情願” 詩 班
6. 讀經 Lesson 馬太福音 Matthew 10:34-39 阮澤華
7. 講道 Sermon 「作基督門徒的代價」 賀 華
傳譯: 劉文心

奉獻的敬拜Worship in Dedication

8. 唱詩 Hymn “我的生命獻給你” 會 眾
9. 奉獻 Offering 主 禮

團契的敬拜Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

10. 報告 Announcement 主 禮
11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」 End with Threefold Amen! 朱牧師

生活的敬拜—接受差遣Worship in Daily Life

13. 唱詩 Sending Hymn “欣然上路” 會 眾
“On Our Way Rejoicing”

牧師:朱柯

傳道:方李曉芳、大城盛知

兒童事工主任:黃蕊

榮譽牧師:李永成

最近這幾天，許多人都惶惶不安，盼望您沒有受到很大的影響。我素來對物價反應遲鈍，對經濟一竅不通。但看見每一個電視臺都不停報導華爾街的消息，每一份報紙都把道瓊斯指數列為頭條新聞，我就知道情況不妙！

禮拜一(9月29日)美國股市崩盤，道瓊斯狂跌777點，是有史以來跌幅最大的「股災」，殃及全球。比在“9·11”之後(2001年9月17日)首日重開股市的跌幅更甚；當日下跌了684點。錢財果然是長翅膀的---如飛而去！

據報:按百份比而言，前天(2008年9月29日)與“9·11”之後(2001年9月17日)跌幅比例相同，都是7%；這並不是華爾街最壞的記錄。21年前，於1987年10月19日，股市急挫22.6% (508點)，是遠為嚴重。那時候肯定「股海翻騰」、「股浪滔天」。但奇怪，我回頭想，卻想不起來當時有甚麼翻天覆地的災情，我似乎沒有遭遇任何震盪。

1987年9月開始，教會容許我停薪留職，到明州路德神學院進修一年。那段時間我大部份是在課堂和在圖書館度過；銀行裡沒有多少存款，更沒股票。那一年的股市崩缺了一大片，對我當然有間接影響，但沒有直接打擊，因為我生活簡單。簡樸生活原來可以免疫消災！

昨天為了支持「生命河使命團」(River of Life Mission)舉辦的「為飢餓者步行籌款」(Walk for Hunger)，我與本堂負責推動這活動的賀華弟兄通電話；他是經濟學的博士，是經濟專家。我順便向他請教:股市這樣崩裂，對我們黎民百姓有甚麼影響？他告訴我：假如是退休人仕，現在要取用「401K」(退休金賬戶)，就會有影響。因為在那賬戶中的投資金額一下子可能會失去一大截。對還沒有退休的人，影響不大；對那些沒有買股票投資的人，影響也不大。聽他這樣講，我就安心了。我還沒退休，也沒股票。

夏威夷華人基督教聯會於上一個週末舉辦陪靈會，敦請國際關懷協會的總主任邱志健牧師講道，主題是「僅此一生」。邱牧師勸勉我們，要善用這一生---為主而用！在講道中，他引用了一段大家很熟悉的經文：耶穌對門徒說：「若有人要跟從我，就當捨己，背起他的十字架來跟從我。因為，凡要救自己生命的，必喪掉生命；凡為我喪掉生命的，必得着生命。人若賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢？人還能拿甚麼換生命呢？」(太16:24-26)

這段經文我曾讀過千百回，但這一次再讀卻有特別深刻的感受。今天很多人都十分努力地「救自己的生命」---注意飲食、注意運動、注意保養身體、注意防治疾病...。大家都在努力延長壽命。然而，不管我們多努力、多用心，不管我們投上多少金錢、精力，有一天我們的生命必然消逝。「凡要救自己生命的，必喪掉生命。」這是鐵定的事實！與此同時，今天有很多人拼命想賺更多的錢。有「雄心壯志」的人，可能想成為全球首富---賺最多的錢，賺得全世界！人真有可能賺得全世界嗎？即或真的成為全球首富，甚至賺得全世界，那又如何？有比別人更大的房子，有比別人更豪華的遊艇，有私人的飛機，有私人

的海島...，這一切只能帶來短暫的虛榮。在離開世界的時候，我們能帶走甚麼？

有人認為：死後如何，我不介意，我只要在活着的時候，證明自己成功。問題是：誰給你界定成功的標準？到最後是誰鑒定你的成功？耶穌說：「人若賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢？人還能拿甚麼換生命呢？」這是一針見血！明顯，耶穌不認為這是成功的人。魔鬼試探耶穌，把祂帶到高山上，將萬國的榮華展現在祂眼前。魔鬼對耶穌說：「你若俯伏拜我，我就把這一切都賜給你。」耶穌說：「撒但，退去吧！當拜主你的上帝，單要事奉祂！」(太4:8-10)華爾街那些經濟界鉅子大亨，可能就是因為在魔鬼面前俯伏下拜，做了一些冒險違規的事，以為可以得到萬國的榮華，結果是灰頭土臉、禍國殃民！他們與中國大陸那些無德無良的「毒奶」廠商是「殊途同歸」---一同掉進魔鬼的網羅中。

耶穌說：「凡為我喪掉生命的，必得着生命。」這句話的意思是：我們向耶穌交還生命的主權，為祂而活，為祂的使命而活---為傳揚福音、拯救世人而活，這樣，我們就必定得着生命---為主得着生命，同時也充實了自己的生命。邱牧師提醒我們：耶穌在這裡不是講靈命長進的表現，祂是講保存生命的基本原則，那是最基本的「養生之道」---為主而活才能得着生命！我們努力賺錢，沒有甚麼不對。我希望眾弟兄姊妹都賺大錢，都有富足的生活。但我們必須知道：賺錢只是方法，不是目的。我們的人生目的是為主而活，為傳福音而活。我們賺錢是為主而賺，用錢是為主而用---用在榮神益人的事工上。這樣賺錢才有意義，這樣活着才有意義。更切實地說，這樣就必得着生命！

這幾天最震撼我們夫妻的，不是遽然急降的道瓊斯指數，乃是知道周泊姊妹確診患上肺癌的消息。明立中和周泊夫妻是我們多年的好友，是長期與我們一同打拼的好同工。今天周泊姊妹患上頑疾，我們的心情是相當沉重，因此，促使我更深思想投資生命的問題。過去幾週經歷多番檢驗的折騰，我相信明立中和周泊在心中早已感到情況不妙，但我發覺他們夫妻的表現相當平靜、釋然。周泊多次發出電郵，傳來許多激勵人心的信息，她還多次列出給查經小組思考的問題，透過自己在病中的體會，幫助大家對《聖經》的真理和對人生有更深刻的了解。她是把生命全交給主，為主而活，為幫助弟兄姊妹而活。耶穌說：這樣的人必得着生命。趁着還有今天，趁着還有健康，我們必須好好珍惜善用餘生。健康的時候為主而活，到病弱的时候才能靠主而活。將來就可以與主同活。

2008年10月初

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	陳嘉順	潘敏玲
講員	賀華	朱柯牧師
傳譯	劉文心	盧伊犁
領詩	潘宏仁 何婧旻	劉文蕙英 劉健昌
司琴	呂婉君	劉鄧蕙茵
讀經	阮澤華	于偉
招待	池洪珠 李貽月 陳琳	池洪珠 李貽月 陳琳
投影機	王信杰	王信杰
影音控制	關霜怡 呂日謙 全越	關霜怡 呂日謙 全越
奉獻點存	潘宏仁 何婧旻	劉文蕙英 劉健昌
停車管理	何國興 李世超	賀華 何國興

本週箴言 Weekly Watch Word

路加福音14:26-27 耶穌說：「人到我這裡來，若不愛我勝過愛自己的父母、妻子、兒女、弟兄、姊妹，和自己的性命，就不能作我的門徒。凡不背着自己十字架跟從我的，也不能作我的門徒。」

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

- 為夏威夷華人基督教聯會主辦的2022培靈會（8/26至8/28）禱告，求聖靈帶領大會講員于宏潔牧師預備三天的信息（主題「在萬變的處境中經歷基督是一切」），保守于牧師、師母身體，激勵華聯會各堂會弟兄姐妹積極參加此次培靈會。
- 為教會的關懷事工禱告：
 - 團契關懷/司提反關懷同工們（每月在網上聚會1次）：培訓、裝備關懷同工，互相分擔教會的關懷需要。
家庭看護者聚會（每個月最後一個週六）：彼此鼓勵、代禱。
 - 求主看顧教會每一位關懷同工的身、心、靈，賜給他們加倍的愛心和力量。願他們在事奉中常有喜樂，靈命長進。
 - 2022年關懷同工：方李曉芳傳道，李誠，薛冰，蘇鳳榮，何風玉，呂婉君，吳古穎儀，阮劉翠慧，劉亞英，郭晉雯，張希良，洪川，沈如意，朱敏。
- 為身體軟弱肢體禱告：陳蔡憲薇姐妹，陳美蘭姐妹，陳雲華姐妹，何金童弟兄，古李麗萍姐妹，李美莉姐妹，俞明華姐妹，李永成牧師，方李曉芳傳道

報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數： 中文堂：247 位 英文堂：38 位
 網上崇拜線數： 中文堂： 36 條 英文堂：20 位

2. 上週奉獻記錄： 常費奉獻 感恩奉獻 宣教奉獻
 主日： \$7,512.00 \$2,750.00 \$100.00
 網上： \$2,720.00 \$100.00 \$450.00

3. 堅信班： 中文堂及英文堂將會分別舉行堅信班，歡迎年滿12歲或以上曾在本教會領受嬰孩洗禮的青少年報名參加。國語班報名表已放在陳列桌上，參加英語班請與Jason傳道聯繫。

4. 培靈會： 由夏威夷華人基督教聯會主辦的培靈會將於8/26(週五)至8/28(禮拜天)在以下地方舉行，邀請于宏潔牧師為大會講員，主題是「在萬變的處境中經歷基督是一切」，國語主講，粵語傳譯。請弟兄姊妹為此聚會及講員禱告，並預留時間參加。詳情請參閱大堂的宣傳海報。

日期	時間	聚會地點	分題	
8/26(週五)	7:30PM	本教會	基督是我們的生命	設有兒童照顧
8/27(週六)	7:30PM	夏威夷第一華人基督教會 (1054 S. King St.)	基督是我們的道路	不設兒童照顧
8/28(主日)	7:30PM	本教會	基督是我們的標竿	設有兒童照顧

5. 成人主日學: 鼓勵弟兄姊妹參加任何一班。

- 1) 基要真理班逢主日上午9:00-10:00在本教會三樓302室上課。
- 2) 舊約班繼續學習《出埃及記》逢主日上午(8:30-9:30)在二樓204室上課。
Zoom會議室：帳號5170727531密碼123456
- 3) 新約班學習《啟示錄》逢主日上午(8:30-9:30)在三樓301室上課。
Zoom會議室：帳號9681696816密碼96816

6. 國語全年讀經: 每兩週聚會一次。本週三(8/17)晚上7:30在網上研讀舊約《彌迦書》、《那鴻書》、《哈巴谷書》、《西番雅書》、《哈該書》、《撒迦利亞書》和《瑪拉基書》，鼓勵弟兄姊妹參加。本教會鼓勵弟兄姊妹在一年內把聖經通讀一遍。

7. 堂議會: 下主日(8/21)下午2:00舉行例會，請各位執事準時出席。弟兄姊妹如有改進教會事工的建議，歡迎聯絡以下任何一位執事：
 胡晉生(主席)、劉文蕙英(副主席)、潘敏玲(文書)、陳嘉順(司庫)、賀華、李世超、林華山、黃恩典、吳仲平